

Vinnere av Kulturdepartementets priser 1990 – 2008

2008

Litteraturprisen

Sverre Henmo

Natt på Frognerbadet

Gyldendal

Nominerte

Tor Fretheim

Ingen ild tenner stjernene

Cappelen Damm

Bjørn Sortland

Alle har eit sultent hjerte

Aschehoug

Bildebokprisen

Stein Erik Lunde (forfatter) og Øyvind Torseter (illustratør)

Eg kan ikkje sove no

Samlaget

Nominerte

Stian Hole (forfatter og illustratør)

Garmanns gate

Cappelen Damm

Markus Midré (forfatter) og Flu Hartberg (illustratør)

Muren

Cappelen Damm

Fagbokprisen

Ivo de Figueiredo

Støv

Aschehoug

Nominerte

Jon Ewo

Hjertet som ingen kunne brenne. En reise til Jeanne d'Arc

Omnipax

Bjørn Ousland

Nordover: med Nansen mot Nordpolen: Første Fram-ferd

Cappelen Damm

Debutantprisen

Kari Stai (forfatter og illustratør)

Jakob og Neikob

Samlaget

Nominerte

Elen Fossheim Betanzo

Å skrive kjærlighetsbrev

Gyldendal

Silje E. Fretheim

Tilfeldigvis: Arial Footlights historie

Gyldendal

Illustrasjonsprisen

Thore Hansen

for illustrasjonene til Linde Hagerups

Verdens største gorilla og andre rim

Cappelen Damm

Nominerte

Olve Askim

for illustrasjonene til Ruben Eliassens

Mare 1: Circus, Mare 2: Nøkkelen og Mare 3: Apokalypsen

Gyldendal

Jill Moursund

for illustrasjonene til Helene Uri:

Mamma morgenheks

Cappelen Damm

Oversetterprisen

Thomas Lundbo

for oversettelse av Faïza Guènes

Kiffe kiffe imorgen (oversatt fra fransk)

Minuskel Forlag

Nominerte

Ragnar Hovland

for oversettelse av Ulrich Hubs

Ved Arken klokka åtte

Mangschou forlag

Ute Neumann

for oversettelse av Cornelia Funkes

Blekkverden-trilogien: Blekkhjerte, Blekkblod og Blekkdød
Cappelen Damm

Tegneserieprisen

Sigbjørn Lilleng

Nebelgrad Blues 4 - Eksosolo

Jippi Forlag

Martin Ernstsen

Ugler 2

Jippi Forlag

Tor Ærliq

90's love song

Egmont serieforlaget

2007

Litteraturprisen

Hilde Hagerup

Bittet

Ascheoug

Nominerte

Tone Kjærnli

Oldefars øye

Cappelen Damm

Arnfinn Kolerud

Zoomarferien

Samlaget

Bildebokprisen:

Hans Sande og

Gry Moursund(ill.)

Slangen i graset

Gyldendal

Nominerte

Ragnar Aalbu

Harry og Roger

Cappelen Damm

Bjørn Arild Erslund og
Lars M. Aurtande(ill.)
Modellbyggeren
Cappelen Damm

Illustrasjonsprisen:

Øyvind Torseter
for illustrasjonene til
Beate Grimsrud og Ingvild Alfvéns
Klar ferdig gå!
Cappelen Damm

Nominerte
Per Dybvig
for illustrasjonene til Jo Nesbøs
Doktor Proktors prompepulver
Aschehoug

Justyna Nyka
for illustrasjonene til Marit Kaldhols
Ho som ror
Samlaget

Debutantprisen

Emilie Christensen
Andungen og jeg (jul)
Gyldendal

Nominerte
Iselin Alvestad
Veien følger hjertet
Aschehoug

Oda Cornelia Knudsen
Avtalen
Aschehoug

Fagbokprisen

Anders Danielsen Lie og Maria Øverås
Sex & sånt
Gyldendal

Nominerte:
Jon Ewo
Fortellingen om et mulig drap

Omnipax

Mette Newth
Arktis. Jordas navle
Omnipax

Oversetterprisen:

Torstein Bugge Høverstad
for oversettelsen av J. K. Rowlings
Harry Potter-bøkene 1-7
Cappelen Damm

Nominerte
Tor Frøtheim
for oversettelsen av Per Nilssons
Svenne. En (u)mulig fortelling
Cappelen Damm

Henning Hagerup
for oversettelsen av Marcus Zusaks
Boktyven
Cappelen Damm

Tegneserieprisen:

Øystein Runde og Geir Moen
De fire store. Når de døde våkner
Gyldendal.

Nominerte
Tor Åge Bringsværd og Einar Lunden
Kaptein Puma og den store kometen
Gyldendal

Sigbjørn Lilleng
Nebelgrad Blues bind 3
Jippi forlag

2006

Litteraturprisen
Marit Kaldhol
Kino
Samlaget

Nominerte
Arnt Birkedal

Kaninar og kaninar
Samlaget

Geir Gulliksen
Hannu, Hannu
Aschehoug

Bildebokprisen
Stian Hole
Garmanns sommer
Cappelen

Nominerte
Merete Morken Andersen
Hilde Kramer (ill.)
Raske reven Rogers lille rotebok
Gyldendal

Bjørn Arild Ermland
Lars M. Aurtande (ill.)
Sageren
Damm

Illustrasjonsprisen
Tora Marie Norberg
For: Mariann Youmans
Rett & slett. Rettighetsboka for deg under 18 år
Gyldendal

Nominerte
Anne Britt Meese
For: Kari Giæver Pedersen:
Vikingkonger. Geniale erobrere og ville eventyrere
Gyldendal.

Malgorzata Piotrowska
For: Siri Senje:
De unge hos Ibsen. Åtte unge skjebner fra Henrik Ibsens verden
Gyldendal

Fagbokprisen
Ivo de Figueiredo
Slipp meg. En bok om Henrik Ibsen
Aschehoug

Nominerte
Kari Giæver Pedersen
Vikingkonger. Geniale erobrere og ville eventyrere
Gyldendal

Mariann Youmans
Rett & slett. Rettighetsboka for deg under 18 år
Gyldendal

Debutantprisen
Annette Münch
Kaoskrigeren
Damm

Nominerte
Monia Boracco Borring
Trigger
Cappelen

Åsa Gan Schweder
Silkeormdrømmer
Omnipax

Oversetterprisen
Ragnfrid Stokke
For: Kitty Fitzgerald: Griseparadis
Gyldendal
Oversatt fra engelsk

Nominerte:
Tore Aurstad
For: John Boyne: Gutten i den stripete pyjamasen
Damm
Oversatt fra engelsk

Jan Chr. Næss
For: Bo R. Holmberg: Eddie Bolander & jeg
Damm
Oversatt fra svensk

Tegnserieprisen
Lene Ask
Hitler, Jesus og farfar
Jippi forlag

Nominerte
Karine Haaland

Piray. Julen 2006
Egmont Serieforlaget

Tor Ærlig
Ser du meg nå?
Jippi forlag

2005

Litteraturprisen
Hilde K. Kvalvaag
Nattsommarfugl
Samlaget.

Bildebokprisen
Bjørn F. Rørvik
Per Dybvig (ill.)
Kafé Haletippen (2001), Værhårene (2002), Rebusløpet (2003),
og Konglesugeren (2004). Kumatpakkene (2005)
Cappelen

Fagbokprisen
Erna Osland
Skarpe tenner
Mangschou

Debutantprisen
Stian Hole
Den gamle mannen og hvalen
Cappelen

Illustrasjonsprisen
Marvin Halleraker
Skarpe tenner
Mangschou

Oversetterprisen
Fartein Døvlle Jonassen
For serien Otorienes tid av Lian Hearn:
Det syngende gulvet (2004), Hegrens Tegn (2005)
og I lys av månen (2005)
Damm

Tegneserieprisen
Anna Fiske
Rabbel 1, 2 og 3
No Comprendo Press

2004

Litteraturprisen
Harald Rosenløw Eeg
Yatzy
Aschehoug

Bildebokprisen
Øyvind Torseter
Klikk
Cappelen

Fagbokprisen
Harald Skjønberg
1814: det frie Norges fødselsår
Damm

Debutantprisen
Ragnar Aalbu
Fokus på ku
Cappelen

Illustrasjonsprisen
Inger Lise Belsvik
For: Geirdis Bjørlo: Kort til ein engel
Samlaget

Oversetterprisen
Morten Hansen
For: Eoin Colfer: Ønskelisten
Oversatt fra engelsk.
Damm

Tegneserieprisen
Jason
Du går feil vei
Schibsted

2003

Litteraturprisen
Rune Belsvik
Dustefjerten og den store sommarferieturen
Cappelen

Bildebokprisen
Gro Dahle og Svein Nyhus (ill.)
Sinna mann

Cappelen

Fagbokprisen

Jon Ewo

Vil den virkelige William være så snill å reise seg!

William Shakespeare – et puslespill av en biografi.

Omnipax

Debutantprisen

Mary Bente Bringslid

Dei blå revane

Samlaget

Illustrasjonsprisen

Finn Graff

For: Minken Fosheim: Eventyret om Ole Bull

Cappelen

Oversetterprisen

Øystein Rosse

For: Lene Kaaberbøl: Skammarens dotter og Skammarteiknet

Samlaget

Tegneserieprisen

Inkalill

Miranda. Fargenes mester

Westvind

Spesialprisen

Tor Åge Bringsværd

Mime-serien. 6 bind. Noa (1997). Medusa (1998).

Beowulf (1999). Hanuman (2000). Golem (2002). Buddha (2003).

Gyldendal

2002

Litteraturpremie

Endre Lund Eriksen

Pitbull-Terje går amok

Aschehoug

Billedbokpremie

Lars Fiske

Kom, så løper vi

No Comprendo Press

Fagbokpremie
Tore Linné Eriksen
Nelson Mandela. Et liv i kamp mot rasisme og undertrykking
Omnipax

Spesialpremie
Øyvind Berg
Kom ut! Barnas store friluftsbok
Damm

Debutantpremie
Ruben Eliassen
Phenomena. Bok 1: Profetiens utvalgte
Gyldendal Tiden

Illustrasjonspremie
Per Dybvig
For: Tore Renberg: Trillefolket. Hva hendte med Kjartan?
Cappelen

Oversetterpremie
Steinar Lone
Oversettelse til nynorsk: Gianni Rodari:
Fablar i telefonen og andre forteljingar
Samlaget

Tor Fretheim
Oversettelse til bokmål: Henning Mankell:
Mot en stjerne. Skyggene vokser i skumringen
Gutten som sov med snø i sin seng.
Gyldendal Tiden (3 bøker)

Tegneseriepremie
Bjørn Ousland
Grimsborken. Fritt etter Asbjørnsen og Moe
Jippi Forlag

2001
Litteraturpremie
Svein Nyhus
Lille Lu og trollmannen Bulibar
Gyldendal Tiden

Billedbokpremie
Tone Lie Bøttinger
Akin Düzakin (ill.)
Min storebror apen

Aschehoug

Fagbokpremie

Anne B. Ragde

Biografien om Sigrid Undset. Ogsaa en ung pige

Gyldendal Tiden

Debutantpremie

Asgeir Helgestad

Dyr i skogen.

Cappelen

Illustrasjonspremie

Bjørn Ousland

For: Halvor Roll: Frøken Bisk Glefs og femten andre

Aschehoug

Oversetterpremie

Lars S. Vikør

Oversettelse til nynorsk: Ted van Lieshout: Bror

Samlaget

Elisabeth Bjørnson

Oversettelse til bokmål: Francesca Lia Block:

Angel Juan og Baby Be-bop

Gyldendal Tiden

Tegneseriepremie

Ola A. Hegdal

Tore Strand Olsen (ill.)

Jeg, Arne Næss.

Kagge Forlag

KULTURDEPARTEMENTETS PREMIERING

2000

Litteraturpremie:

Jon Fosse

Søster. Samlaget

Billedbokpremie:

Hans Sande

Gry Moursund (ill.)

Arkimedes og brødskiva. Gyldendal Tiden

Fagbokpremie:

Anne Thelle Backer

Japan – solens opprinnelse. Omnipax

Debutantpremie:
Ragnfrid Trohaug
Okkupert kjærleik. Samlaget

Illustrasjonspremie:
Justyna Nyka
For: Rune Tuverud: Hva skal du bli? Omnipax

Oversetterpremie:
Kari Kemény
For: Carmen Martín Gaité: Rødhette på Manhattan. Gyldendal Tiden

Tegneseriepremie:
InkaLill
Tidens Trapp. Ridderne av Dor, 7. Bladkompaniet

1999
Litteraturpremie:
Jon Ewo
Sola er en feit gud. Omnipax

Billedbokpremie:
Arne Ruset
Anne Kristin Hagesæther (ill.)
Over fjell, over hav. Samlaget

Fagbokpremie:
Eirik Newth
Fremtiden. Hva skjer etter år 2000? Gyldendal Tiden

Spesialpremie:
Oskar Stein Bjørlykke
Hendene i veret! Dikt og fortelling. Samlaget

Debutantpremie:
Sidsel Wold
Warra! Warra! Da de hvite kom til Australia. Omnipax

Illustrasjonspremie:
Øyvind Torseter
For: Tor Arve Røssland: Pode. Samlaget

Tegneseriepremie:
Bjørn Ousland
Mumle Gåsegg. Fritt etter Asbjørnsen og Moe. TEGN A/L Bum / JIPPI Forlag A/L

1998

Litteraturpremie:

Stein Erik Lunde

Egg. Gyldendal Tiden

Billedbokpremie:

Svein Nyhus

Pappa! Gyldendal Tiden

Debutantpremie:

Hilde Hagerup

Bølgebiter. Aschehoug

Illustrasjonspremie:

Kim Hiorthøy

For: Stein Erik Lunde: Egg. Gyldendal Tiden

Fagbokpremie:

Helene Uri

Den store faktaboka om språk. Damm

Oversetterpremie:

Bodil Engen

For: Bart Moeyaert: Med bare hendene og Anne Provoost: Rosen og svinet. Aschehoug

Tegneseriepremie:

Dag Frognes

Tordenskiold - admiral & rebell. Fantasi-Fabrikken

1997

Litteraturpremie:

Rønnaug Kleiva

Ikkje gløym å klappe katten. Samlaget

Billedbokpremie:

Lars Elling

To og to. Cappelen

Debutantpremie:

Thor Soltvedt

Historien om Glenn Anton. Eide

Illustrasjonspremie:

Inger Lise Belsvik

For: Rønnaug Kleiva: Ikkje gløym å klappe katten. Samlaget

Fagbokpremie:

Tor Åge Bringsværd

Akin Düzakin (ill.)

Noa. Han som overlevde Den store flommen. Gyldendal Tiden

Oversetterpremie:

Torstein Bugge Høverstad

Oversettelse til bokmål: Philip Pullman: Nordlys. Aschehoug

Jo Ørjasæter

Oversettelse til nynorsk: Carolyn Coman: Det Jamie såg. Samlaget

Tegneseriepremie:

InkaLill

Keiser Overall. Bladkompaniet

1996

Litteraturpremie:

Bjørn Sortland

Love light. Samlaget

Billedbokpremie:

Erlend Loe

Kim Hiortøy (ill.)

Den store røde hunden. Cappelen

Debutantpremie:

Arnfinn Kolerud

Berre ikkje brøyteplogen kjem... Samlaget

Fagbokpremie:

Eirik Newth

Jakten på sannheten. Tiden

Illustrasjonspremie:

Marek Woloszyn

For: Minken Fosheim: Eventyret om Mozart. Bonnier Carlsen

Oversetterpremie:

Gry Brenna

For: Trudy Krisher: Råte. Gyldendal

Tegneseriepremie:

Erna Osland

Arild Midthun (ill.)

Ivar Aasen : ei historie om kjærleik. Samlaget

1995

Litteraturpremie:

Per Knutsen

Rått parti. Cappelen

Billedbokpremie:

Håvard Rem

Harald Nordberg (ill.)

Tvillingbrødrene. Aschehoug

Debutantpremie:

Harald Rosenløw Eeg

Glasskår. Aschehoug

Fagbokpremie:

Tor Åge Bringsværd

Vår gamle gudelære. Bind 1-13. Gyldendal

Illustrasjonspremie:

Fam Ekman

For: André Bjerke: Morovers. Aschehoug

Oversetterpremie:

Linn Øverås

For: Lois Lowry: Den utvalgte. Gyldendal /Ungdomsbokklubben

Tegneseriepremie:

InkaLill

Felina. Serie i Uke-Adressa, Bergens Tidende, Norsk Barneblad og Nissens jul

1994

Litteraturpremie:

Rune Belsvik

Dustefjerten og den store marsipanfesten. Cappelen

Billedbokpremie:

Karin Bang og Per Dybvig (ill.)

Katten på Sjørøverøya. Bonnier Carlsen

Debutantpremie:

Gunn Bohmann

Fia-barnet. Gyldendal

Fagbokpremie:

Eirik Newth

Sola - vår egen stjerne. Bonnier Carlsen

Illustrasjonspremie:

Lars Elling

For: Rønnaug Kleiva: Eg greier meg. Samlaget

Oversetterpremie:

Tor Fretheim

For: Per Nilsson: Hjertets fryd. Cappelen

Tegneseriepremie:

Knut Westad

Ragnhild Beate Nilsen

Morten Myklebust

For: Rolf Losnegård: I ramnens skugge. Kinn forlag og A til Å Grafisk Design & Media

1993

Litteraturpremie:

Kjersti Scheen

Månefeen. Gyldendal

Billedbokpremie:

Gerhard Stoltz

Tiden bor ingensteder. Eide

Debutantpremie:

Anne Margrete Torseter

Klaus med knivene. Cappelen

Fagbokpremie:

Olav Norheim

Mikael Holmberg (ill.)

Potetboka. Samlaget

Illustrasjonspremie:

Ingrid Jangaard Ousland

For: Kirsti Birkeland: Ved kilden. Cappelen

Oversetterpremie:

Mona Lange

For: Fran Leeper Buss: Spurvenes reise. Aschehoug

1992

Litteraturpremie:

Klaus Hagerup

I går var i dag i morgen. Aschehoug

Billedbokpremie:
Fam Ekman
Kattens skrekk. Cappelen

Debutantpremie:
Elin Ørjasæter
Larry. Aschehoug

Illustrasjonspremie:
Finn Graff
For: Arild Nyquist: Tenk om...! Eide

Oversetterpremie:
Merete Alfsen
Oversettelse til bokmål: John Marsden: Så mye å si deg... Tiden

Ingvar Moe
Oversettelse til nynorsk: Vibeke Marx: Lykke til, Robinson. Samlaget

1991
Litteraturpremie:
Tor Fretheim
Kysset som fikk snøen til å smelte. Damm

Billedbokpremie:
Kjell Aukrust
Gurin med reverompa. Helge Erichsens forlag

Oversetterpremie:
Isak Rogde
Oversettelse til bokmål: Peter Pohl: Mens regnbuen blekner. Gyldendal

Kari Bolstad og Erling Langleite
Oversettelse til nynorsk: Henning Mankell: Hunden som sprang mot ei stjerne. Samlaget

Tegneseriepremie:
Kåre Holt
Morten Myklebust (ill.)
Kristina av Tunsberg. Semic

Spesialpremie:
Torill Thorstad Hauger
Den lange reisen. 4 bind. Gyldendal

Debutantpremie:
Grete Haagenrud
Sofie og Kathrine. Gyldendal

Fagbokpremie:
Guy og Sossen Krohg
Tankenes reise. Gyldendal

1990
Litteraturpremie:
Jostein Gaarder
Kabalmysteriet. Aschehoug

Billedbokpremie:
Cecilie Løveid
Hilde Kramer (ill.)
Lille Pille og lille Fille i den dype skogs teater. Gyldendal

Illustrasjonspremie:
Malgorzata Piotrowska
For: Geirr Lystrup: Maurits og den store barnålkriegen. Ex Libris

Oversetterpremier:
Mette Newth
Oversettelse til bokmål: Anne Cameron: Barn av sitt folk. Tiden

Øystein Rosse
Oversettelse til nynorsk: Welwyn Wilton Katz: Falskt ansikt. Samlaget

Tegneseriepremie:
Terje Nordberg
Arild Midthun (ill.)
Urgrims hemmelighet. Troll 2. Bladkompaniet